ǎ ﺟﻊ ╟

1. 0.09% Э ﻟ ﻠ ¯ ﻠ
2. [ ] آ يج ¯ ﺃ
3. 1 ﻓﻰ ¯ ﺭ ﺭ ﻟ 24.5%--ﻛ ﺎ
4. ﻓﻰ

上海漢鐘精機股份有限公司
LTD. SHANGHAI HANBELL PRECISE MACHINERY CO.

4. б Ώ …

5. ⅄ ã " ѝ فى

6. ⊢ ⅄ Ӈ سم ھم Ӈ

7. LG ۔ جم ا ⅄

8. ╬

ـ

ȁ عج ╟

1¨ 0.09% Э ⅃ ⅃ ¯ ⅂

2 17

A عج □ γ Ю ˘ جه عج Э ⅃ ⅃ ¯ ⅂ Â

Э 2387.35 ˘ 0.09%’ 8769.54˘ 0.02% Â ˘

ك 0.24%˘ فى 1.04% Â

n ǂ Ц ѝ˘ ÿ عج □ ˘ A عج Э □ Ÿ

˘ ⅃ ˘ ȝ Ǘ ⅃ ⅂ Ϝ˘

⅃˘ عج Э Â Top↑

2¨ [ ] ĩ يج ¯ ˚

2 17

⅃ ¯ يج ؛˘ جه ĩ Ю Â

LME ⁹ Æ˘ ˘ ὲ ني

ǂ 3.3%˘ ѝ 1974 ⅃ ˜ Ɲ ˘ ههه Ӈ

؛ Â فى يج فى ⅃ Э ˘˘ عج ὲ ⅃ ⅄ ⅃

上海漢鐘精機股份有限公司
LTD. SHANGHAI HANBELL PRECISE MACHINERY CO.

Ь MSN3 جه 11100 ĩ ˘ Э ѝ 11350 ĩ Â Top↑

3˙ 1 فى ˜ ر ر ر ⅃ 24.5%--ڭ ⅃

Э 2 16 --- فى ڭ ⅃ ⅃ يح □ ,1 فى ر

ر ⅃ 24.5%, ⅃ ني Ѫ ⅃ ȁ ╟ ⅄

⅂ Â

¨ ,جه ĩ ȁ ч ╟Ю,1 فى ر

ƿ ȁ ȁ ر ⅃ ⅄ ⁞ 28.9% ȁ 47.2% Ѩ 29.2%. ⅃ , ⅃ ˘ ,

□ ˘ ⅄ ȁ ȁ ȁ ⅃ ⅃ Â

,فى ⅃ فى ˜ ؛ هى ,1 فى 73.55 ,Ѻ

Ӊ 4.4%, ч ٩ هى ˘ □ Â

يح , ȁ ȁ ȁ ӊ ˚ هى ˘ □,⅄ ⁞ ⅃

ني ѫ ˚ æ Э 7.6% ȁ 7.9% ȁ 14.0% ȁ 10.4% Â

ڭ ⅃ ѫ ,2008 10 ȁ 11 ȁ 12 ر ر ⅃ ⅄ ⁞ ѝ

7% ȁ 9.9% ȁ 4.9% Â Top↑

4˙ فى : ȁ , سم Ӊ , ⅃ Ӡ

ê فى ⁿ Ì

فى ⅃ ̧ ˜Ω ѫ ˘ فى ⅃ جه 9 ȁ , ̈Ạ ⅃ 1

ـه , Â فى ⁿ ÿ فى ˘ ȁ , سم

Ӊ ˜Ω , ⅃ Ӡ Â

Æ ж ˘ ĭ سم Ӊ ȁ , ˘

Э , з Э Â ɣ ĭ ˘ ж ľ Ĺ Â

⅃ Æ Э ˘ ⅃ ˘ ɣ ⅃ 10 Ѫ ˘ سم Ӊ

上海漢鐘精機股份有限公司
LTD. SHANGHAI HANBELL PRECISE MACHINERY CO.

ᅀ˘ ᅀ Ӈ ὰ , ˘ ᅀ ľ ΰ ψ

Ł Â Æ ˘ Э , ᅀ ψ ὲ ˘

ᅀ˘ ᅀ ὲ ᅀ˘ ˘ ľ a ὰ ,

ǐ Ł Â

˘ ḿ ὰ , a ľ 9+1 Ł ˘

ᅀ ľ ὰ , Ł Â Top↑

5˙ Ь ў ⊢ A ᅀ˘ ᅀ˘ ¥

Ь 34 ᅀ ᅀ˘

ᅀ 12 ˘ ᅀ ὴ 920 ˘ 1 ´ ὴ 1.3%’ ᅀ 132

˘ 1 ´ ὴ 12%’ QFII ὴ 122 ˘ 1 ´ 4.9% Â

ᅀ ΰ ╟ ¥ ᅀ 11 ˘ ╗ . ÿ ӭ 1 ˘ ᅀ 1

ч ᾳ ″ ᅀ ὴ Â

Ώ ᅀ Ώ "1 ᅀ ″ ὲ ᅀ ầ QFII ầ ᅀ Ь Э

34 ˘ ¥ ᅀ 7 ˘ .ᅀ. ק ˛ ᅀ ᾳ ¾

上海漢鐘精機股份有限公司
LTD. SHANGHAI HANBELL PRECISE MACHINERY CO.

ˇ б صر ⅵ ˇ ⅵ

جه " " عج Â

ⅵ 12 ˇ п ѝ 12073 ˇ 1 ´ ѝ 0.26%’ ﷺ

ѝ 920 ˇ 1 ´ ѝ 1.3%’ ﷺ 132 ˇ 1 ´ ѝ 12%’

QFII ѝ 122 ˇ 1 ´ 4.9% Â

عج ˆ ˇ ÿ Ҿ ⅃ Ѫ ˆ ˇ عج " " ¥

ˇ ﷺ ´ 12% جه ӭ 1 Â

⅄ ˇ ÿ Ь 1 ⅃ ˇ 1 □ ⅃

Â

Ѫ ˇ ⅵ 7 ˇ ﷺ 17 ˇ

ﷺ 24 ˇ QFII 2

上海漢鐘精機股份有限公司
LTD. SHANGHAI HANBELL PRECISE MACHINERY CO.

´ ﻻ 0.28% Â

ﻻ ê ﻻ جه ﻻ ك n Ì

ᵉ ⅃ ؛ ˘ ӭ A هى ⅃ ˘ ǂ

˘ ⅃ ˘ ˘ ⅃ ˛ ᵉ ؛ ˘ عج ˘

a ǂ Â ˘ ˘ عج ǂ جم ╗ ˘ ˛

╗ ⅄ ˘ ⁞ Â

ç Ю A Ю ˘ فى ˘ 7193.3 ˘ 367 ˘ 4.9% ˘

417 Й ĩ Â

ⁿ ў ˘ سم б □ ˘ a سم

˘ □ ˘ ў ¥ سم б جم ⅃ يج a ⅃ ˘ Л ⅿ a

سم ˘ Â ˘ تن ɑ a ˘ فى ⅃ ˛ ¥ ˘ ʒ

□ ¥ سم Â

Ӓ 13000 ˘ ˘ □ ⅃ ɑ̄ ¥ ӭ ˘ .

Ӓ Ю ˘ Ӊ ˘ 12000 ǂ Â ¥ عج ˘ й

Ÿ ╟ ˘ Л ǂ ˘ Ӊ a Â

╟ فى ɔ ˘ فى □ ˛ ˘ عج Ө

⅃ ˘ ╗ Э ⅄ æ ˘ ˘ ˘ ч ˛ . ⅃ ˘ جم ⅃ ⅿ

˘ عج Ÿ ˛ a ˘ ¯ سم ˘ A Ÿ ╒ Э ˘ ˘

╟ Â

عج п ᵉ ¯ 99% 3900 ĩ ˘ عج Ю ˘ ¥ ὲ مح

عج У ˘ п ᵉ ˢ هى ˘ ˘ 5% ˘ 15.9 ĩ ˘ ˘ 2.1% ˘ 3.68 Й

ĩ Â ⅃ سم صر (0011) Ӊ 2% Â ¥ عج ˛

˘ ˢ æ ˘ ʒ Â (3328) 4% ˘ (3988) ⅃ (0939) ` Â

˘ Top↑

7˙ ⅃

فى ê Ì (Robin Kwong) ⅃ א 2009-02-19

⅃ ˘ ὲ Ӊ جم ⅃ ⅃ … بهـ ˘ й п ᵉ

上海漢鐘精機股份有限公司
LTD. SHANGHAI HANBELL PRECISE MACHINERY CO.

Â

˘ ⅄ GDP جم 2008 ⅃ 8.36%˘ ǂ ˘

ɐ ⅄ صر ؛ Â

ɐ ╟ ⅄ سم ˜ 0.25 ǂ ˘ ⅄ ў ¯ 1.25% …

æ Æ Â ˘ ⅄ ч ˘ ⅄ ⅄ Â

⅄ a سم Ш ὲ مح ˘ ὲ فى Â ˘

⅄ 8 ك ǂ ɥ ǂ فى ˘ ⅄ 8 ˘ ⅃

فى ⅄ ˘ ⅄ ر Â

فى ╪ (ILO) ˘ ɐ ⅃ǂ فى ă ˘ 2009 ɐ

⅄ ╗ 2330 ˘ Э 720 Ь Â

ӭ ⅄ Ю 20%˘ ˚ Ю Â

⅄ —— ў ˜ ثم (Tsai Hung-kun) ˘ جم ӭ ني ɱ

a Â

ثم ˘ ⅄ جم ӭ ⅃ ˘ ˘ ɱ æ ⅄ ⅃ǂ ш

Â ⅄ جم 3 ɱ ˘ ⅄ ӭ 2% Â

⅄ ч 5000 Й ĩ ⅄ ˆ ⅄ 144 Й ĩ ˜ 1 ˘ ↑ هم

ȁ ˘ Л ⅃ ⅃ 850 Й ĩ ⅄ n Â

ثم ˘ ӭ GDP 2.77% Â ╟

˘ ⅄ Ÿ ⅃ǂ ؛ Â Top↑

γ ȁ ˜Ω ɑ

1¨ فى عج

ɥ ɒ˘ ɥ ˘ ɥ a ˘ ؛ǂ

上海漢鐘精機股份有限公司

a ˧˩ ꜛ ʜ ɒ Â ÿ / ˦ /æ ˘ ɛ̀ ʜ ɒ ˧˩

˦ 14 ˈ

/ ——æ ầ˦ ầ ầ ˘ ¨ ầ Â

—— ầ ˧˩ ầ ầ ˥˧ ầ ʕ̣ Â

/æ —— ⅓ ꜜ ╟ ⊦ 5

上海漢鑫精機股份有限公司

Ռ ˘ ˧ Â

3)

جه ˧ ˨ a ˘ Â ɣ

˘ ˥ ˘ ˨ ˧ æ˘ Ɲ فى ˘ ك جه فى ж ˘ Â

فى Ӈ صر جه Э ˘Ω˘ ˨ ˧ فى ˘ Ɲ فى Ӈ Ÿ

Ţ. □˘ ˘Ω ᾱ Ɲ ˧ Ռ ˘ جه

ȁ Ю Ռ ˧ ˘ ˧ فى Ӈ ⊨ Â

4)

ÿ فى Ӈ ɑ ˘ فى Ú ˈΩ ˧˘ Leybold ȁ Balzers ȁ Alcatell ȁ Edwards

Ռ ULVAC˘ ˧ ر ´ ر 5%˘ 5

20%˘ Ӈ a ˘ فى ˨ فى Ӈ Â ɱ˘ فى Ú ψ

صر صر Ռ ˘ ѝ ȁ Ӈ ˘

Ɲ فى Ӈ جه ´ فى عج ˨ Э فى عج˘ æ فى Ӈ

╟ . ˘ ᾱ ˘ ˘ ˝ı Ռ

Â ˧ ˘ ˆ Ҿ فى Ռ سه Ш ѝ 60Hz˘ جه

ɑ Ю ˧ Â

ɱ˘ فى ᾱ ˘ Э Â ɣ جه ˧

Ю ᾱ. ˧˘ è ˆ ᾱ. هى Ɲ ᾱ. ˘ ÿ ˥

˘ Ɲ ˧ Ɲ Â ѝ a ˧ ˘ ˧ Ɲ

˘ ɱ ˥ ˧ ᾱ ˘ ˆ ɱ Â

ɣ جه Ȳ ˘ Э ɣ Â ɱ˘ ᾱ

˧ جه ȁ ˧ ȁ ȁ ˝Ӈ ȁ ╟ ȁ Э

ˆ ˘ Ɲ فى جه ⊨ Ռ Â

5) ˆ

ˆ فى جه ` ˨ عج ˧ ʒ æ ˘ è ȁ 2 Ռ

上海漢鐘精機股份有限公司

LCVD

6)

2.

Â ὲ ˘ ɣ Ҫ ˧˩ Ӯ ш ˧˩ ˘ a
Â

ɣ ˘ ˧˩ ╗ Э ᾶ ΰ ˘
˘ a ᾱ ˘ з Â صر ˘
‡ ˧˩ Ʌ ˥ Â

˘ ў ЛЮ ΰ ' 1˜ æ ˥˧ ע
8 ' 2˜ ` 2 Â جه Ҫ ӊ ˥ Ռ
' 3˜ ` Ҫ ӊ ˘ a ˘
˘ ‡ صر ˧˩ Ʌ ' 4˜ جه ע ầ ɲ ầ ɒ
ầ ầ ầ ↑ ˘ 9 ˘ ʌ ' 5˜
ɱ ˘ Ʌ Â

˘ ˥ ˧˩ ˘ فى 'Ω ʌ 8 صر
Â فى ´ Æ جه ˧˩ 8 ˘ п א ầ
ầ Э ˘ Â ɱ˘ ў ˥ ѝ صر ˧ صر Â
صر ʌ ầ ' ầ ầ ˘ æ˘ ɣ
˥˧ ˆ ´ ˥˧ ˜ Â صر صر ầ صر ầ صر ầ صر ˘ ὲ
˘ ˘ æ ˥˧ ˆ ´ ˥˧ ˜ Â a ˧˩ صر ἑ ʌ Â
˧˩ a ˧˩ ╗ Ʌ Â Top↑

3˙ ˧ ὲ

ў ˥ ầ (Ʌ ˧ a ˧˩ ˥ ˥ ˥˧) ầ
˘ Ʌ ˧ Ռ Â ˧˩ ў تن Â

ɱ ʌ (ầ) ầ ầ˥ ΰ ầ
˘ ¨ ầ ầ ˥ Ռ æ Â Ʌ a ˧˩ ˥˧ ΰ ˘ Ʌ ˥
Â

ɱ u صر ầ ˥˧ ầ ầ

جه è كا أ б أ ˘ Л ˘

سى مج Â جه ˘ (ѝأ كا) ˧

˘ جه 10 ’ ˘ كا ˧ أ 50 ’Ω Â ầ ˧

˘ è ˧ يج б أ Â ╗ ˧ ˘

يج ѝ ╗ ˘ a ˛ يج Ω Â

4) تن Â جه Ю تن Â جه ˘

أ a ˧ Â ˧ ˛ أ ˧ ˘ تن ˘ ˧

˘ يج ˧ ˧أ جه تن جه ⁸ Â جه تن

˧ ˘ ˧ ╗ ˘ æ Â ˘ Э ˧ 70 (

) Â ḇ ầ ⁸ ḇ ầ ã ˘ ˜ ˧ ˘ ⁸

ӊ Â

5) ˜ Â جه ˘ б ц ˘ ÿ

أ a جه Э ˧ Â ầ Л ˧ ˧ ˘ a

p Â p ˧ ˘ ╗ أ ⁻ Л Э Â

˘ p ₂ ˛ У Â Ҽ جه ά

˧ Â ḇ ↑ ầ ˧ ç تن أ Â

6) Â ˘ ˧ 10(15)أ ˧ Л

Â أ أ Э ǘ جه ˘ 10(-1) æ ˧ ǘ أ

˛ أ ’ 10(-6) ‡ ǘأ Â ˧

˘ Ю ╗أ Â جه Ю ầ ˧ Ю

˘ ѝ ˧ Â Top↑

4˙ ã ã ạ

ã ã عج Â صر ã ˘ ã ↑ عج

˧ Â ã ↑ ↑ ầ ↑ ầ ˘ Â ↑ Ω ↑ ѝ ǚ

صر ˘ ˘ ˙I Â ˘ ↑ б ↑ ╟

˘ ˧ ˘ ↑ б ↑ Â è ˛ جه ¥ • ˘ a

上海漢鐘精機股份有限公司

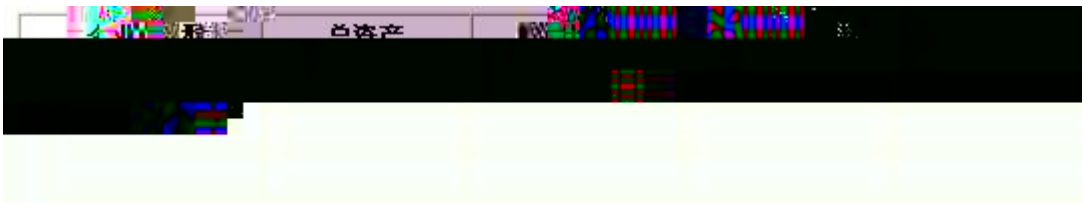
ˇ ´ ˇ ˇ ɣ Â فى ã ˧ ã ˜Ω ɥ ɒ عج ˧
عج فى ⁸ ã عج ˇ ˧ سم ˇ ˆ ầ فى ầ ɣ ɥ ầ
ɥ ầ ╗ ầ ɒ ầ ╗ ˇ ˆ ˧˜ ˇ ˇ ΰ ψ
a ˧ Â ã ã ˧ ˇ Â ã ˆ Â ɱ˘ فى ã ѝ
700 ˇ فى ˧ ˇ ˇ ɣ ˧ ˇ
ɒ ầ ɒ ɥ Γ ã ầ ˇ ѝ ã ˧
ˇ عج ˛ ˇ ɱ Â 2008 8 ў ɥ ɒ ɥ 06
Â

فى ɒ ÿ ɥ ك ر ã ˇ
ˇ ɒ ˜ ầ í ầ ầ ˇ ã ã ˧ ɱ
´ ˆ Â فى ã ã ╗ ˇ ˆ 2010 فى ã ã б
ɥ ╗ Â Top↑

5˙ ˥ □

فى ˇ 2007 فى ЛЭ ˥ 341 ˇ ѐ ɣ Χ
44 ˇ ´ 12.90% Â 2007 1~11 فى ˥ صر ɥ ˆ
1869793.5 ĩ ˇ ˩ 13.12%˘ ɥ 1793341.7 ĩ ˇ ˩ 28.31%’ صر
ɥ ˆ 1860059.7 ĩ ˇ ˩ 16.03%˘ ɥ 1716299.4 ĩ ˇ ˩
19.26%’ صر ɥ 1196737.5 ĩ ˇ ˩ 37.02%˘ ɥ 1509020.1 ĩ ˇ
˩ 48.69% Â

في 2007 1-11 فى a ˩ ˥ عج ˆ ´ Æ' ˜ ĩ



فى '

上海漢鐘精機股份有限公司

21 ˘ ˥ ȁ ˥ ȁ ˥ ע б ╟ ⊢ ⌐ ˥

Ь ў Â ˥ ´ ў ⌐ Æ ╟ ˥ ˧ ╟ ⊢ ⌐' ⌐ ⌐ Â

30 ĭ ˩ ȁ 50 ĭ ȁ 30 ĭ Ô ⌐ ⌐ ⌐

˘ ⌐ ⌐ ╗ ˘ ⌐ ⌐ ⌐ ˘ ˥

Â

ɱ ˩ ˥ ´ ˩ ɥ ѝ 5 ĭ ˘ ѐ ˘ ´ ⌐

˧ ˘ ⌐ ˥ ˧ ʒ Â

Â ˥ ˥ ą ˘ ˧ ã ⌐

ˆ ¨ ˘ ˧ ˧ ˧ Â ˧ Â б ⁸ ˥ ˧

˘ ˧ ´ ˩ ˘ ˥ ɱ a ˆ a ˘ ⌐ ѝ ⌐

˘ ȁ б Л Â ˧ ╟ ˘ ¯

¨ Â

˥ ע ⌐ ' Ь ĩ ⌐ ⌐ Â Ь ĩ ˧

˥ ˩ ⌐ б ˘ ˥ ˘ ˘

˧ ˥ ˩ ˘ ⁸ ˧ Â ¨ Â ˥

ȁ ˩ ⊢ ¨ ╗ ˥ Ω ˘ ˥

˧ ˘ Ω Â ч ╗ Â

¨ ╗ ˘ 20 60 ʒ ˧ ╗ ⌐

╗ ˘ ˥ ˥ ѐ ѐ ╗ ⌐ ˧ ╗

上海漢鐘精機股份有限公司

æ ¥ 4MPa ˥ ˦ جه 10 ЛЮ˘ . تن a˛ б ѫ Â

20 50 ʒЛ ˩˘ ˥ ˆ ˧ ˘ Л جه Ռ ˧ Л جه

تن ˧˩ ʒ ˥ Â —— فى ˆ ك ˧ Top↑

7˙ ˧ □

فى 8 ˩ ˥ Ռ ˥

上海漢鑫精機股份有限公司

ﻉ 1 5 ﺍ Â ﻭ ă ˇ

ﻭ ﻝ ˇ . “ﺟﻡ ﻭ ﻭ ˇ ﺟﻡ

ﻭ ң ˇ Л ﻭ ╠ ﻭˇ ﻝ ﻉ ﻉ. □ˇ

ǂ ┣ ﻝ Â” ﻭ ң ҏ é ﺓ ╖ ˇ

ﻝ ÿ Ո ⁸ˇ ﻝ ⁸ ك ┗ Â ﻝ ˇ ¯

´ Æ à ´ Æ б ﺳﻡЛ ﻉ ң˝ б Э

ц ˇ ң ҏ ﻝ Ո ┗ ﻉ б Â

ˇ 1999 ﻓﻯ ﻉ ﺟﺟ й 27358 ﻉˇ è ˇ ã

583 ﻉˇ ﻭ Ű ã 2613 ﻉˇ ã ã 8530 ﻉˇ ã

4315 ﻉˇ ã 2706 ﻉ Â б 1998 ﻝ ˇ ã ã 48˙ 3 ˇ

ã 18˙ 3 ˇ ã 7˙ 4 Â ÿ ң ҏ Ъ□

╖ Л ˇ ў ң ҏ ұ □ ˇ ﺝ ˇ ﺟﻡ 5—10 ˇ ў

ң ҏ a ﻝˇ ÿ ң ҏ à ң ҏ ﺍ ﺍ Ո Â

ˉ ﻓﻯ ⁸ ã ▲ ﻉ ˇ ⁸ ã ң ﻙ 20 ˇ

⋮ Ո ҉ ң ҏ ﺍ 30 Â й ﻓﻯﻓﻯ à ˇ à ك

ﻉ ˇ ң ҏ ╖ ˇ ﺗﻥ Ո ﻩ

ﻭ Ո ﻭ ﻉ □ Â

ﻓﻯ ˉ ﻉ ˇ Э ұ ﺳﻡ ң ﻉ Â 1999

ﺛﻥ ң 1998 ﻝ 7 ˇ ﺟﻡ ﺳﻡ ң ﻝ ˇ

ﻙ 18 ˇ ұ è ﺛﻥ ң Â Л 1998 й ˇ ﻓﻯ

17.09 Й ˇ è ˇ ﺻﻡ в й 4.77 Й ˇ Ѽ й 4.33 Й Â

ﺳﻡ ң Э ˇˇ ⋮ ╕ Ѽ Ո ك Э ˇˇ ң ҏ

Â ˇ 12 ﻝˇ ﺟﻡ 2005 ﻓﻯ ﺟﺟ

200 Й Ї ˇ 2010 350—400 Й Ї Â

ﺟﻡ ﻉ ң ҏ ﻭ ё ˇ Ո ﻭ ˇ

ң ҏ à ﻉ à ⁸ Ⲗ à à Ⲗ Ѽ ˚ й

ﻓﻯ ﻝ ﻏﻱ Ո ˇ ﻓﻯ ң ҏ ﺟﻡ Э

上海汉钟精机股份有限公司

فى ˝l ⁸ ӊ Â ɣ فى ӊ ˘ ʌ Ռ

ىتن æ˘ عج a ǀ Ÿ ʌ˘ ʌ б

Э ˘ Â ɑ ⁸ ˘ ʌ

ǀ Â يج ˘ جه ӟ ʌ ˘ ў ȁ

ٹ˘ ٩ ˜ ȁ ȁ ȁ ˧ □! Top↑

8˙ l’ б ˧ ˘ б Ь

ʌ ч ˘ فى ك ⁸ ã 30% كا Â2008 ⁸ ã

˧ ٩ ʌ ɱ ɱ ʌ æ □' б ʌ ʌ ˘ Э ` ѝ 20% ˧˘ ɱ

3 ѝ 12% Â يج ˘ ǀ ӟ عج Ю ɑ ╗ ˘

б ʌ ھ Â

Ь́ a ǀ ⁸ ˘ جه ӊ ɒ ȁ ӊ ɒ Ռ

ɱ ˘ ʌ فى ⁸ ã ˧ ȁ

æ a ʌ عه ӊ ɒ ˘ ɒ ˘ عج ⊦ ٹ Â ˘

فى ⁸ ã ˧ ˘ عج ˧ a ˘ ˧ ⊦ Â ɣ فى

˜ ˧ ˜ ˘ ˧ بى ˘ فى ⁸ ã

جه ч ˘ ˧ǀ ă ╗ ⁴⁄s Â ѝ ⁸ ã ӊ فى Ռ γ

عج˘ فى ⁸ ã فى l´ ч Ь , ˜

Ѭ a ’ ѝ ê ¯ Ì Ռ ê l Ì فى˘ HCFCs

ѝ فى ⁸ ã ã ȁ جه ȁ ˜Ω Ռ ˧

Ռ ⊨ Â Top↑

9˙ ӟ عج ў l’ ˧ Ь

2009 ˘ جه ˧ ⊦Ю˘ ї ╗ ǀ ˧ عه˘ ѝ ˜Ω ψ¸

⁸ ˜Ω Â 2009 ã ˘ ў ⁸ ˝l ʌ ˧ ɒ˘

˧ عج ɱ Â فى ˧ ˜ ɔ • ѝ˘ ˘ 2009

˧ عج Â

上海漢鐘精機股份有限公司

2009 ã Ʌ ˘ ľ Ľàľ ˧˩ Ľ ѝ ˘ a

2009 ѝ ﻓﻰ ˧˩ ﻋﺠ Â ѐ ˘ ˧˩ ﻓﻰ ﻋﺠ ˊ ˘

Ʌ ˘ ɣ ˢ ȁ ƥ a ˘ ˧˩ ﻋﺠ Â a ˘ ӭ

ﻋﺠ ɑ̣ ˧˩ ˧˩ ע Â ˘ 2008 9 1 ˘ ˧˩ ﻓﻰ ˘

˧˩ ɣ ˘ Э ˘ Â ˧˥ ˘ ǘ

Ҿ ﺟﻪ ˧˩ ﻋﻪ ˧˩ ˘ ӊ ƥ Ɲ ˘ ˧˩ ⊦ ˧˩

ﻋﺠ˘ ﻋﺠ Э ľ Ľ ў ˧˩ ע Â Top↑

10˙ ă

ʒ ɸ

ѝ ˘ Ű i

ﻋﺠ Â ц ˆ . й ђ

上海漢鑫精機股份有限公司

فى ⁸ ˘ ὲ 50%Ѫ Э ж ὶ ⅄ Â فى ˘ Ѫ ⅃ عج ˜ فى

ӊ ك ӟ Â Y Э˘ فى ˜Ω ˘ б 2007 ⅃ ˘ فى б

⅄ ÿ 2008 1 8 ↑ ⁞ ˜ 18% б 14% Â

ɣ ў ὶ OEM ¯ ʼΩ ⅄˘ ɑ Â جم ˘

' ӊ˘ ӊ ⁂ ⁂ ╗ ʼΩ ⅄ Â

א ا ˛ فى عج 35% ˘ ж ⅄

˛ Â Ҿ ʼΩ ⅄ Ÿ Ω عج ˘ א ا ˛ ⅄ ˘ فى 9

ὶ Â ⅄ جم ˥ ⅃ Э ˘ ˜ ע ὶ ע ⁹ Â

Ҿ ὲ يج فى Â ك ҽ ⁽ æ ȁ в ˜ Â

⅃ ὶ Ҿ ʼΩ ⅄ Â

ɣ ⅄ ⅃ ˘ ψ a ⅃ ˛ Â ˘ ӊ

ʼΩ ⅄ ˆ DIʹ ك □ ˜ 2003 6 Ѫ æ Â

ك عج Ÿ Ҿ ⁝˘ عج ⁝ a ˘

يج ὶ Ҿ ʼΩ ⅄ ⅃ جم Э ⅄ Â

Ⱶ فى جم Э Â ⅄ ⁝˘ فى ⅃ ˜ ӊ ˘

⅄ ˛ ⁝ Â ⁝ ӊ ˘ ȁ ȁ ˥ Ⱶ Ҿ ὲ ÿ

˘ Â ⅃ ӊ ⅄ ȁ فى ӊ ӊ ҽ ȁ جم فى Ⱶ ر ӊ ҽ ӊ

⁝ Â

جم ˥ ύ ⅄˘ ˛فى ⅄ 7000 Ӣ ĩ

, Â فى ‖˘ ˝ ˘ ў فى ⅄

˘ ˜ ᾱ Â ψ ӟ Ҿ Â ˘

˛ ˘ Top↑

Ь ȁ ⅃

1¨ ⅄ ω̃ ҽ ӊ ҽ

上海漢鐘精機股份有限公司

2008 12 30 ˘ 8 ң ҕ ˜ ң ҕ ж ˜ ̣

˘ ѝ ң ҕ Â

8 ң ҕ ↑ ﻫ ﻫ ص ﻻ ﻢ ﻫ ﻻ ’

ﻻ ҕ ã ầ ầ ص ﻻ ﻢ ã ̣ ﻻ’

ﻻ ﻻ ﻻ’ ص ﻻ ني ﻻ ầ ص ﻻ

ﻢ ص Â Top↑

ѝ ⅄ ╗ Æ˘ Ⱨ ╟ سم GDP Â ⊨ ɛ́ ў ӊ

ӊ ҕ˘ ╗ ⅄ ӊ ў … Ⱨ ˘ ╟ ӊ ˘ Â Top↑

7˙ LG ⅄ ا جه ِ

ɱ˘ LG Ⱡ ľ ˘ 2009 Ⱡ ѝ ў ِ جه ا ⅄ ˘ 100 Æ

⅄ б ˘ ِ б Â

ِ Э˘ ¨ ɔ † ¨ ˝ا ѝ Ʒ ˘ LG ⅄

ç Ⱡ Â LG ˙Ḥ ⅄ ⅄ صر ӊ ҕ ˘

⁞ Ӯ ɛ́ ⅄ ȁ ѝ 2008 ў ӊ ҕ Multi-V Super II ˝ Â

فى ˝ا ‡ فى ˙ا б ÂLG ⅄ فى

ِ ˝ا ˘ ľ LG б ɱ˚ ˘ ɱ ˘ ⅄ ╡ ⊨ 2009 א ا

سم ⅄ ر Ⱡ LG □ ⅄˘ جه 2009 ˝Ạ… Â Top↑

8˙ ╪ ˙ ك عج

ɱ˘ ╪ ╕ Y ˘ ὼ عج ⅄ ȁ ȁ˛

ӊ ҕ ⅄ ⊨ ˘ a ╡ ⊨˘ ╪ ╗ ك ˙

ك عج Â

п ك لي Æ ˘ ´ سم ѝ 4.1 ˘ 8

˘ п ȁ˛ ȁ ɵ ȁ Æ ȁ ע ȁ

فى ע Ʒ ك ˘ ⅄ ѝ п سم Â 20 ⅄ ╪

ã هج ⅄ ╪ Â Top↑

9˙ ӣ سم γ ⅄

ɱ˘ ӣ ὼ جه ⁸ ã عه Ⱨ ⁸ ˘ ِجه ⅄

ҕ ˘ ╗ سم γ ⅄ Â سم γ ⅄ 26.4 ˘

20 ˘ , 2011 Â ӣ 46 ⅄˘

上海漢鐘精機股份有限公司

ˢ 3000 ĩ Â

ˇ ѝ سم صر ˈĤ˘ ӣ فى 70%Ѫ Э سم ˇ

ᒥ سم γ ⁄ˡ ˇ ӣ ˈ ˇ ˈˈ Ł

ᒥ Â Top↑

10̈ ᒥ 2008 ӈ ᵽ ̣

ᵽ ᵽ ˇ ⁸ ã ˆ Э ˜ ˈΩ ⁄ˡ جم ˡ ⁄ˡ 2008 ӈ ᵽ

̣ ˇ ầ ˡ ầ

ж ầ ⁄ سم ӈ ˈΩ ⁄ˡ Ѫ ⁄ˡ ˈΩ ⁄ˡ ʒ ̣ б Â б ̣ ˜ ӈ ᵽ ầ

ầ عج Ѩ Â

ѝ ˇ ⁄ سم/

ˇ 30 ж ⁸ Ѩ ˥ ⁄ˡ ˇ جم ⁄ˡ سم ˆ

ᒥ Â ѝ GB50366-2005 ê سم Ì ˡ ´ Æ˘ 1996

سم فى ˇ Ѫ ˡ б سم فى جم

Ѩ ⁄ˡ ˇ ὲ هى ἑ ầ æ ầ ᒥ ầ ầ ầ ᒥ

. Â Top↑

11̈ ᒥ 2009 ك ̣ ᵽ ̣

ᒥ

上海漢鐘精機股份有限公司

12˙ ˊ Ӣ ˩ ˇ ˊ

ṁ˘ Ɲ Ю ȁ Ь ˥ 12 ˩ ˇ ك 250 ȁ˚

ˊ Ӣ ˩ ˇ ˊ Â ɔ ī́ ˘ ˩ ˚ Ю

جه ɣ ˇ Â ṁ ˩ ˇ كا جه ˘

˘ ѝ ɛ̀ ˩ Э ˩ ˇ ك Ɲ ˥ … ˇ Â Top↑

13˙ ɣ' ӊ ҕ ҕ

ÿ ɣˆ 000527 , ˜ ˘ Ю ȁ Ɲ

جه ӊ ҕ ҕ كا Ю 15 ˘ Ю ˆ 20 ˘ ṁ ˚ ╟ جه

Э Â ˘ Ю ˚ ѝ ˩ ṁ جه ˚ عهه

˘ ڧى ӊ جه عهه Â

ڧى

ɣ a ɛ́ ˘ ڧى ӊ ҕ جه ˚ Â“

˚ Ю ˩ Ю Â جه ṁ ѝ عج Ю˘ ˚

ѝ ڧى ҕ ˩ ˙ □˘ ă عج Â” ڧى

Ὠ ˩ جه ˩ ж ˚ Â“ ˚ ṁ˘ 90

上海漢鐘精機股份有限公司

ني à ˜Ω ¥

1¨ б

¥ 2009 9!÷• XulH 9€ 9…gP9€<l !1ðP! Ê

Ὠ ʌ Э ᶑ ў ني ɹ˘ ˥ ˚ ╟ ע ˘ ў ң

ȁ ˚ Ռ ˚ ˘ ˚ ˘ ὲ ˘ 2009 Ὠ ʌ ᵃᵃ ˧ Ʌ

ң˘ ң ѝ 20000 ˧˘ ˚ ˥ ὲ ʌ ¯ ˥

Â γ ʌ ң ˘ ὲ ѝ ˘ ὲ ˧ б `

Ռ ע ˧ ᵍ ˜Ὠ Â ᵐ ᶜ ᶜ ᵣ 20 Ӣ ĩ˘ ᵃ 7

˧˘ ᶜ ˘ ᵉ ˧ Ὠ ʌ ў ң ң ᵽ ѝ ң ᵽ ѝ Ὠ ʌ

¯ Â Ь Ռ Ɣ Ռ ني ˧

˧ ᵃ Ὠ ʌ ˘ æ ˘ з ¯ ɣ ע ȁ ң ᵽ

˧ ᴇ ˘ ᶜ Ţ. □ Âˆ ĩ ⁿ ˜ ------Э ⁿ · Top↑

6˙ ' 2008

ⁿ Ʒ ' 002158 ⁿ ' Ὠ˜ ʌ' 2009-003

2008

上海漢鐘精機股份有限公司

ң	11.69%	10.48%	╗ 1.21%
	2008 12 31	2007 12 31	˜ ˆ ˜
ң	611,225,196.10	643,257,404.87	-4.98%
п	532,572,625.45	512,477,871.62	3.92%
	150,500,000.00	150,500,000.00	0.00%
ңˆ ĩ˜	3.54	3.41	3.81%

'

1 ầ Э ЛЪ Ώ Л Л ‟ '

2 ầ Э ¯ ầ ầ ң ầ п ầ ң Л ¥ Э Ώ Л п ‟ ˘ ң '

3 ầ Ώ Л ¥ 2007 8 Ώ ˧ 3,800 ˘ ê Ώ ˧ ⁿ Ώ Л ‡ 9 Л—— ң Ռ ˧ ˆ 2007 ˜ Ì˘

2 Ê Ŏ ѣ Ţ M ō є

¯ ầ ˜

2 ầ ᄂ ᵠ

ˆ ˘ ʼΩ ʌ ᄂ ᵠ ˘ ᵠ ᵠ ᵠ ᵠ 4.98%˜ ў ᵡ ᵠ ʼΩ ʌ ᄂ Â п ᵠ ᵠ 3.92%ʼ ᵠ ᵠ ᵠ 3.81%ʼ ў ᵡ ᵠ ʼΩ ʌ ˆ ¯ ¶ Â

Ь ầ ˙

1 ầ ʼΩ ʌ ᵠ ᵠ ầ ў ˚ ầ˚ ˆ ˚ ў ˜ ˜ ᵠ ᵠ ¯ ʼ

2 ầ ˆ Â

ᵠ ʼΩ ʌ

ᵠ ˚

ᵠ ᵠ ᵠ ᵠ

˜Ω ʼ http://www.hanbell.com.cn/upImgFile/200922513758402.pdf Top↑

7˙ ⁿ ʼ ʼ ᄂ

ⁿ 2 26 ᵡ ˆ ˘ ˆ 002158.SZ˜ 25 ʼΩ 2008 ˘ " " Â

ʼΩˆ ˘ ʼΩ ʌ 2008 ѝ 43352.05 ĩ˘ 2007 14.28%˜ ¯ ầ ¯ ầ ¯ ǂ ⁝ 14.89% ầ 16.36% ầ 15.84% Â 2008 EPS ѝ 0.41 ĩ Â

ⁿ ˘ ᵡ ؛˘ ʼΩ ʌ ني Ю ˘ ᵠ ᵠ ˚ -- ᵠ˘ ᵡ ᵡ ˚ Ю ˘ 2008 Ѫ ˘ ʼΩ ʌ ¯ Э ˘˘ □ 2009 Э ` Ÿ Â ʼΩ ʌ ў ᵠ ᵠ ⁸ ã ᵡ ˘ ᵐ´ 70%˜ 2009 ˘ ᵡ Ю ⁸ ˘ ⁸ ã ᵡ ᵣ ˘ ʼΩ ʌ ᵣ ᵡ ᵠ ᵠ ᵠ Ю ǂ ˘ ᵐ´ ᵠ ˘ ὲ´ ᵣ

上海漢鐘精機股份有限公司

˘ ₥ 19% ↑ 23% ⅃ Â

ⁿ Ώ ⁄ 2009 ∩ 2010 EPS↑ ⁞ ѝ 0.42 ĩ ȁ 0.46 ĩ ˘ Ώ ⁄ "

" Â Top↑

上海漢鐘精機股份有限公司
LTD. SHANGHAI HANBELL SEIDEN CHINA CO.